ATM Mobilis EPE-SPA
NIF : 000316096228742
Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger

APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°06/10/ATM/DVAG/19

ATM Mobilis lance un appel d'offres national restreint portant :

« La Fourniture, test et mise en service des outils de Benchmarking, ainsi que la solution qui permet l'exploitation des résultats du Benchmarking ».

La soumission au présent Appel d'Offres est ouverte aux Fournisseurs nationaux de Benchemarking des réseaux Télécom.

Les sociétés intéressées peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce à l'adresse ci-après :

ATM Mobilis
Division des Affaires Générales
Direction des Affaires Juridiques et Contentieux
5ème étage, Bureau 510
Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.

Pour retirer le cahier des charges nécessaire à la présentation de leurs offres, contre paiement de la somme de cinquante mille dinars **(50 000.00 DA).**

Le paiement s'effectuera auprès de la BNA de MOHAMMADIA (au sein d'Algérie télécom) :

Au n° de compte en dinars : N° **00 100 648 0300 000 002 39**.

L'offre technique doit contenir les dossiers suivants :

A. Dossier Administratif : Comportera les documents suivants, paraphés, signés et datés par qui de droit.

- Le Cahier des Charges dans ses trois volumes, dûment paraphé dans toutes ses pages, portant dans sa dernière page, la mention « lu et accepté ».
- La déclaration à souscrire dûment remplie ;
- La déclaration de probité dûment remplie ;
- Références bancaires ;
- Formulaire de réponse ;

➢ Le dossier d'informations générales comprenant :

- Le registre de commerce de l'entreprise ;
- Les statuts de l'entreprise (constitutif et modificatif s'il y'a lieu) ;
- Le bilan et le tableau des comptes de résultats des trois dernières années ;
- Les attestations fiscales, l'attestation de sécurité sociale et leurs mises à jour ;
- L'attestation de dépôt légal des comptes sociaux ;
- Le numéro d'identification fiscale (NIF) ;
- Casier judiciaire du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique ;

b. Dossier Technique :

Le dossier technique comportera l'ensemble des documents nécessaires tels que spécifiés dans le cahier des prescriptions techniques.

L'offre technique doit être présentée comme suit :

Dossier 1 : Présentations détaillées des différents outils de Benchmarking :

- Partie N°1 : Présentation et description de l'offre technique.
- Partie N°2 : La liste et la configuration du matériel proposé.
- Partie N°3 : Le détail de la solution proposée objet de l'appel d'offres.
- Partie N°4 : Formation et catalogue.
- Partie N°5 : Support, maintenance et réparation après garantie.
- Partie N°6 : Références.
- PartieN°7 : Toutes autres informations jugées nécessaires par le soumissionnaire pour la clarté de son offre.

Dossier 2 : Les spécifications techniques du matériel proposé

Les spécifications techniques du matériel proposé doivent être présentées comme suit :

- Partie N°1 : Versions logicielles et fonctionnalités offertes.
- Partie N°2 : Feuille de route logiciel, matériel et évolution de la solution proposée,
- Partie N°3 : Spécifications et normes ETSI, 3GPP, IUT, GSMA et ISO.
- Partie N°4 : Autres informations technique jugées nécessaires par le soumissionnaire pour l'évaluation de son offre.

Chaque partie énumérée ci-dessus devra répondre clairement au moins aux thèmes cités ci-après :

- Description générale.

mobilis
Direction des Affaires juridique et contentieux

- Dimensionnement détaillé.
- Caractéristiques physiques et électriques.
- Caractéristiques d'environnement.
- Feuille de route et évolutions vers les technologies futures.
- Exploitation et maintenance.
- Administration
- Normes d'installations.
- Tests de fonctionnement et de réception.

Dossier 3 : Conformité technique

- Le soumissionnaire devra répondre au cahier des charges.
- Le soumissionnaire devra lister toutes les spécifications techniques.
- En plus des exigences citées ci-dessus, l'offre technique devra :
- Etre rédigée de préférence en langue française et comprendre toutes les spécifications techniques des équipements de la solution proposée.
- Répondre aux exigences techniques stipulées dans le cahier des charges.
- Inclure la liste détaillée des différents équipements (Hardware et Software) à fournir.
- Inclure le planning détaillé des réalisations :
    - Livraison du matériel.
    - Installation.
    - Tests et mise en service des équipements.

c. **Dossier Financier :** comportera les documents suivant,

- L'originale de la lettre de soumission ;
- Contenir le détail des coûts suivants :
    - Le hardware.
    - L'installation.
    - La formation.
    - Le support technique.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires, à faire parvenir à l'adresse sus indiquée, sont mises sous enveloppe principale anonyme portant la mention :

« Avis d'Appel d'Offre National Restreint »
N°06/10/ATM/DVAG/19,
« Soumission à ne pas ouvrir »

« La Fourniture, test et mise en service des outils de Benchmarking, ainsi que la solution qui permet l'exploitation des résultats du Benchmarking ».

La date limite de dépôt des offres est **Dimanche 24 Novembre 2019 avant 12h00.**

Les soumissions qui parviendront après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à **13 h30** à l'adresse précitée.

Les candidats restent tenus par leurs offres pendant une période de **six (06) mois** à compter de la date d'ouverture des plis.

ALGERIE MOBILIS S.P.A
mobilis
Direction des Affaires juridique et contentieux

آتي أم موبليس "ش م/ ش ع ا"
الرقم الجبائي : 000316096228742
حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و29 بلدية باب الزوار الجزائر

إعلان عن مناقصة وطنية محدودة

رقم06\10\آتي أم \ ق ش ع \2019

تعلن آتي أم موبليس عن مناقصة وطنية محدودة خاصة بـ:

« La Fourniture, test et mise en service des outils de Benchmarking, ainsi que la solution qui permet l'exploitation des résultats du Benchmarking ».

هذه المناقصة الوطنية موجهة للموردين الوطنيون لشبكات الاتصالات Benchemarking.

على ممثلي الشركات المعنية التقدم مرفقين بطلبات حاملة لبيانات شركتهمو نسخة من السجل التجاري أو أي وثيقة معادلة له، على العنوان المذكور أدناه:

آتي أم موبليس
قسم الشؤون العامة
مديرية الشؤون القانونية والمنازعات
الطابق الخامس، مكتب
510
حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و29 بلدية باب الزوار الجزائر

وذلك لسحب دفتر شروط المناقصة موضوع العروض مقابل مبلغ مالي خمسون ألف دينار جزائري **(50 000.00DA)**.

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري على مستوى مؤسسة اتصالات الجزائر
على رقم الحساب الآتي:

N° 00 100 648 0300 000 002 39

أ-الملف الإداري:

يحتوي على الوثائق التالية مؤشرة ممضية ومؤرخة من طرف صاحب الحق.

- دفتر الشروط بأجزائه الثلاثة مؤشر على جميع الصفحات، الحامل في أخر الصفحة العبارة "تمت قراءته والموافقة عليه".
- التصريح بالاكتتاب مملوء
- التصريح بالنزاهة مملوء
- المعلومات البنكية.
- استمارة الرد.
- ملف المعلومات العامة يتضمن:

* السجل التجاري للمؤسسة.
* القانون الأساسي للمؤسسة (المؤسس والمعدل)
* الميزانية وجدول حسابات النتائج للسنوات الثلاثة الأخيرة.

A.T.M MOBILIS S.P.A
mobilis
Direction des Affaires juridique et contentieux
Division des Affaires Générales

* شهادة التامين الاجتماعي مع التحيين.
* شهادة إيداع الحسابات القانونية.
* رقم التعريف الجبائي.
*شهادة السوابق القضائية للمتعهد إذا تعلق الأمر بشخص طبيعي.

ب. الملف التقني يحتوي على الوثائق التالية:

- **الملف 1: عروض تفصيلية لمختلف أدوات Benchmarking.**
- الجزء 1: عرض ووصف العرض التقني.
- الجزء 2: قائمة وتشكيل المعدات المقترحة.
- الجزء 3: تفاصيل الحل المقترح موضوع العرض.
- الجزء 4: التكوين والكتالوج.
- الجزء 5: الدعم والصيانة والإصلاح بعد الضمان.
- الجزء 6: المراجع.
- الجزء 7: أي معلومات أخرى يراها العارض ضرورية من أجل توضيح عرضه.

- **الملف 2: المواصفات التقنية للمعدات المقترحة**

يجب تقديم المواصفات التقنية للمعدات المقترحة على النحو التالي:

- الجزء 1: النسخة البرمجية والوظائف المقدمة.
- الجزء 2: خارطة طريق البرمجيات، الأجهزة وتطور الحل المقترح.
- الجزء 3: المواصفات والمعايير ETSI، 3GPP، IUT، GSMA وISO.
- الجزء 4: كل المعلومات التقنية الأخرى التي يراها المتعهد ضرورية لتقييم عرضه.

يجب أن يجيب كل جزء مذكور أعلاه بوضوح على الأقل على المواضيع التالية:

- وصف عام.
- الحجم المفصل.
- الخصائص الفيزيائية والكهربائية.
- الخصائص البيئية.
- خارطة الطريق والتطورات نحو التكنولوجيات المستقبلية.
- التشغيل والصيانة.
- الإدارة.
- معايير التركيب.
- الاختبارات الوظيفية والاستقبال.

الملف 3: الامتثال التقني

- يجب علي المتعهد أن يجيب على دفتر الشروط.
- يجب على المتعهد سرد جميع المواصفات التقنية.
- بالإضافة إلى المتطلبات المذكورة أعلاه، فإن العرض التقني سوف:
  - يفضل أن يكون مكتوبًا باللغة الفرنسية ويتضمن جميع المواصفات التقنية لمعدات الحل المقترح.
  - الإجابة على المتطلبات التقنية الواردة في دفتر الشروط.
  - تضمين قائمة مفصلة بالمعدات المختلفة (الأجهزة والبرامج) المراد توفيرها.
  - تضمين جدول تفصيلي للإنجازات:
- تسليم المعدات.

ATM MOBILIS S.P.A
mobilis
Direction des Affaires juridique et contentieux

- تركيب.
- اختبار وتكليف المعدات.

ج. الملف المالي:

يحتوي على الوثائق التالية:

- رسالة التعهد الأصلية.
- تحتوي على تفاصيل التكاليف التالية:
  - الأجهزة.
  - التركيب.
  - التكوين.
  - الدعم التقني.

العروض تكون مصحوبة حتما بوثائق صحيحة وقانونية، وموضوعة في ظرف مغلق ومجهول، حامل فقط للعبارة المدونة أدناه:

« Avis d'Appel d'Offre National Restreint »

N°06/10/ATM/DVAG/19
« Soumission à ne pas ouvrir »

« La Fourniture, test et mise en service des outils de Benchmarking, ainsi que la solution qui permet l'exploitation des résultats du Benchmarking ».

آخر أجل لإيداع العروض هو يوم **الاحد 24 نوفمبر 2019** قبل الساعة الثانية عشرة (12 سا).

كل ظرف يصل بعد هذا الأجل يعتبر ملغى.

جميع المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة (التقنية والمالية) التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالا (13 سا و30 د).

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة 06 أشهر إبتداءا من تاريخ فتح الأظرفة .

ATM MOBILIS S.P.A
mobilis
Direction des Affaires juridique et contentieux